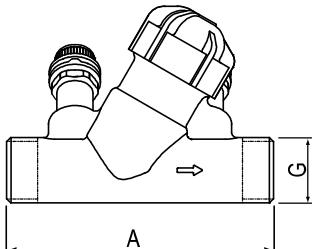
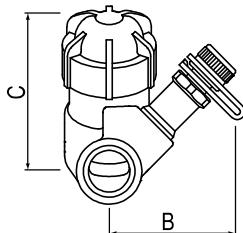


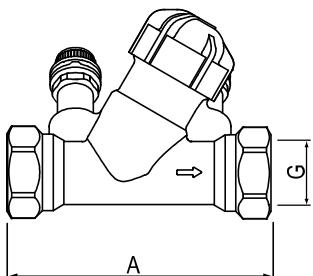
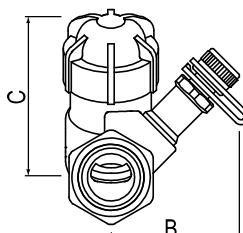


## Tekniska data Technical data

## Technische Daten Donnée Technique



Ref.	G	A	B	C
STVT 15	ISO-G 1/2	86	41	50
STVT 20	ISO-G 3/4	86	41	50



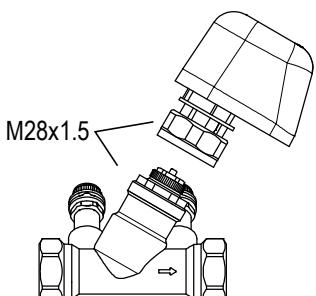
Ref.	G	A	B	C
STVTI 15	ISO-G 1/2	86	41	50

Tryckklass Pressure class	Druckklasse Classe de pression	PN 16
Max. Differenstryck Max. Differential pressure	Max. Differenzdruck Pression Différentielle Maxi	100 kPa
Max. Arbeitstemperatur Max. Working temperature	Max. Betriebstemperatur Température de service Max.	100°C
Min. Arbeitstemperatur Min. Working temperature	Min. Betriebstemperatur Température de service Min.	-20°C

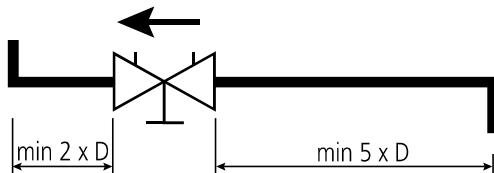
## Reglering Regulation Regelung Réglage

- S Efter förinställning av Kv, se sid.2, kan ventilen utrustas med ett Termoställdon för reglering.
- GB After pre-setting the Kv value, see page 2, the valve can be regulated by means of an Actuator.
- D Nach Voreinstellung von Kv, siehe S.2. kann das Ventil mit einem Stellantrieb für Regierung versehen werden.
- F Une fois le débit réglé, voir page 2, en option, la vanne peut être équipée d'un actionneur électrique.

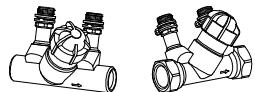
M28x1.5  
Termoställdon  
Actuator  
Stellantrieb  
Motorisation électrique



Ref.	ØD (mm)
STVT 15	15
STVT 20	18
STVTI 15	15



- S Ventilen installeras med pilen i flödesriktningen och rakt i förhållande till anslutningsrören, enl. fig.
- GB The valve should be installed in a straight run of pipe, with the arrow pointing in the direction of flow, as per fig.
- D Einbau des Regulierventils mit Pfeil in Flußrichtung. Um Meßungenauigkeiten durch Wirbelbildung zu vermeiden, werden gerade Rohrlängen vor und hinter dem Ventil nach Fig. installiert.
- F Respecter les parties droites amont et aval, nécessaire à la bonne mesure du débit.



## Förinställning Pre setting

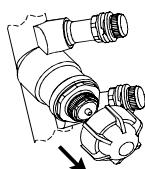
## Voreinstellung Pré-réglage

S Levererad med förinställning i fullt öppet läge.

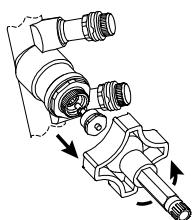
GB Delivered with pre setting in fully open position.

D Wird geliefert mit Voreinstellung in vollgeöffneter Position.

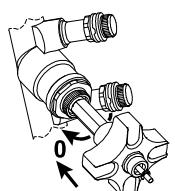
F Livrée avec pré-réglage à position ouverte.

**1**

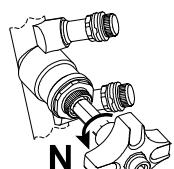
Skruta av plastkåpan  
Remove plastic cap  
Kunststoffkappe entfernen  
Ôter le bouchon plastique

**2**

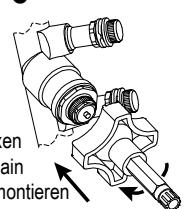
Skruta bort packboxen med FN2  
Use key to remove stuffing box  
Stopfbuchse mit FN2 abschrauben  
À l'aide de la clé, ôter la tige de commande

**3**

Skruta till bottenläge  
Turn to end position  
Bis zum Anschlag zudrehen  
Mettre en position fermée

**4**

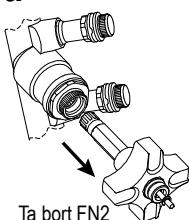
Alt. 1  
Ställ in önskat Kv, se diagram el. tabell  
Set chosen Kv, see diagram or table  
Gewünschte Kv nach Diagramm oder Tabelle einstellen  
Afficher Kv choisi, voir diagramme ou tableau

**5**

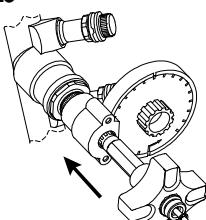
Montera åter packboxen  
Mount stuffing box again  
Stopfbuchse wieder montieren  
Remettre la tige de commande

**Alt. 2**

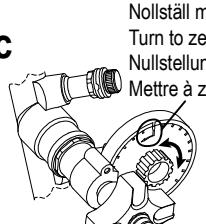
**4a**  
Inställning görs med verktyg  
FV18 - DN 15  
FV19 - DN 20



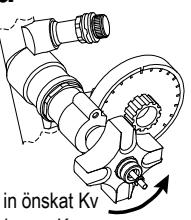
Setting by means of FV tool  
FV18 - DN 15  
FV19 - DN 20  
Voreinstellung mit Werkzeug  
FV18 - DN 15  
FV19 - DN 20  
Réglage à l'aide de l'outil  
FV18 - DN 15  
FV19 - DN 20

**4b**

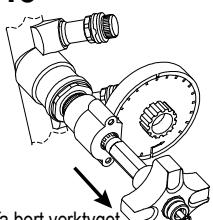
Ta bort FN2  
Remove key  
FN2 entfernen  
Retirer la clé

**4c**

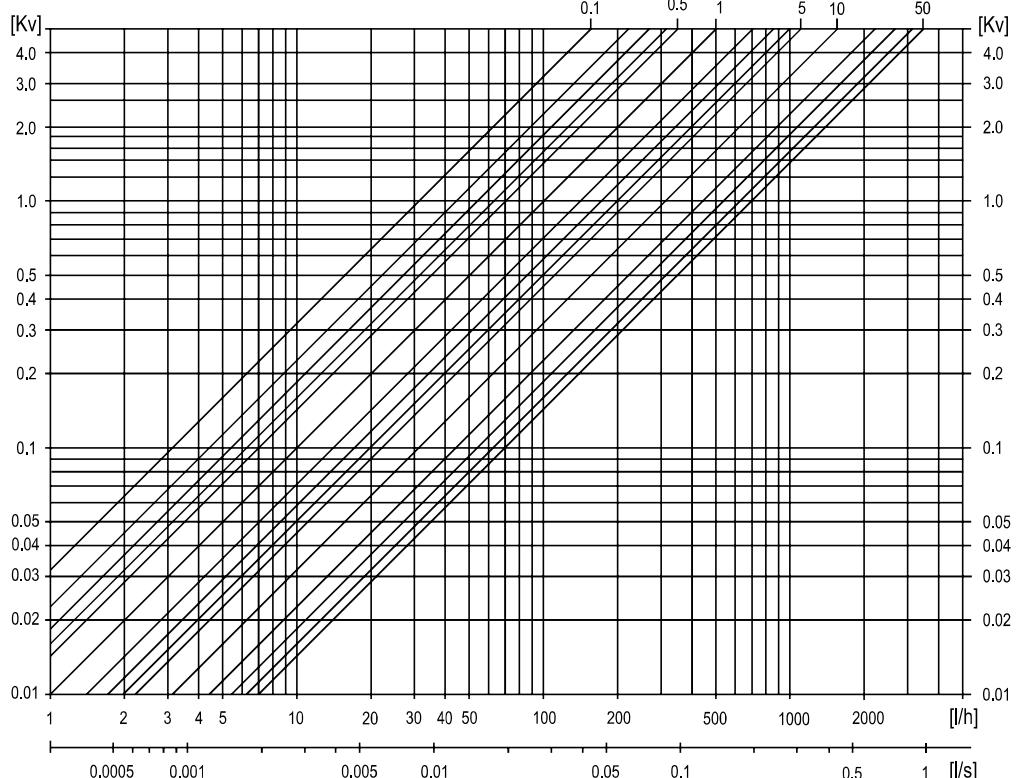
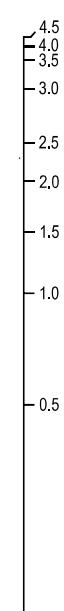
I bottenläge  
At end position  
bis zum Anschlag  
En position fermée

**4d**

Nollställ mot index  
Turn to zero  
Nullstellung  
Mettre à zero  
Ställ in önskat Kv  
Set chosen Kv  
Gewünschte Kv einstellen  
Afficher Kv choisi

**4e**

Ta bort verktyget  
Remove tool  
Werkzeug entfernen  
Retirer l'outil

**N****N**

STVT 15  
STVTI 15